

**Αριθμός 55**

**Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝ ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΝ ΑΓΟΡΑΣ  
(ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ, ΜΕΤΑΠΟΙΗΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΑ  
ΟΠΩΡΟΚΗΠΕΥΤΙΚΑ, ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΗ, ΛΙΠΑΡΕΣ ΟΥΣΙΕΣ, ΜΠΑΝΑΝΕΣ,  
ΚΑΠΝΟΣ ΚΑΙ ΑΝΘΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ) ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2004**

---

**Διάταγμα με βάση το άρθρο 11**

Ο Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σ' αυτόν από το άρθρο 11 του περί της Εφαρμογής των Κοινών Οργανώσεων Αγοράς (Οπωροκηπευτικά, Εσπεριδοειδή, Λιπαρές Ουσίες, Μπανάνες, Καπνός και Ανθοκομικά Προϊόντα) Νόμου του 2004, εκδίδει το πιο κάτω Διάταγμα:

Συνοπτικός  
τίτλος.

Επίσημη  
Εφημερίδα  
Παράρτημα  
Τρίτο(I):  
20.8.2004.

Τροποποίηση  
του προοιμίου  
του βασικού  
διατάγματος.

1. Το παρόν Διάταγμα θα αναφέρεται ως το περί Εφαρμογής της Κοινής Οργάνωσης Αγοράς Μεταποιημένων Προϊόντων με βάση τα Οπωροκηπευτικά (Τροποποιητικό) Διάταγμα του 2005 και θα διαβάζεται μαζί με το περί Εφαρμογής της Κοινής Οργάνωσης Αγοράς Μεταποιημένων Προϊόντων με βάση τα Οπωροκηπευτικά Διάταγμα του 2004 (που στο εξής θα αναφέρεται ως το «βασικό διάταγμα») και το βασικό διάταγμα και το παρόν Διάταγμα θα αναφέρονται μαζί ως τα περί της Εφαρμογής της Κοινής Οργάνωσης Αγοράς Μεταποιημένων Προϊόντων με βάση τα Οπωροκηπευτικά Διατάγματα του 2004 και 2005.
2. Το προοίμιο του βασικού διατάγματος τροποποιείται με τη προσθήκη των ακόλουθων κοινοτικών πράξεων στο τέλος αυτού:

«Επίσημη  
Εφημερίδα  
της ΕΕ,  
L 068,  
6/3/2004,  
σ.12.

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 416/2004 της Επιτροπής της 5<sup>ης</sup> Μαρτίου 2004 περί μεταβατικών μέτρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) 2201/96 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1535/2003 λόγω της

προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση»,

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ.  
L 100, 6/4/2004, σ.19'  
L 366 11/12/2004, σ. 8.

«Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 634/2004 της Επιτροπής, της 5<sup>ης</sup> Απριλίου 2004 για τα μεταβατικά μέτρα εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2111/2003 λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση», όπως αυτός τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2112/2004 της Επιτροπής της 10<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2004».

Τροποποίηση της Διάταξης 2 του βασικού διατάγματος τροποποιείται με την προσθήκη των ακόλουθων νέων όρων και ερμηνειών αυτών, ακριβώς μετά τον όρο «Κανονισμός 1535/2003»:

« «Κανονισμός (ΕΚ) 634/2004» σημαίνει τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 634/2004 της Επιτροπής της 5<sup>ης</sup> Απριλίου 2004 για τα μεταβατικά μέτρα εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2111/2003 λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση», όπως αυτός τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2112/2004 της Επιτροπής της 10<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2004;

«Κανονισμός (ΕΚ) 416/2004» σημαίνει τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 416/2004 της Επιτροπής της 5<sup>ης</sup> Μαρτίου 2004 για τα μεταβατικά μέτρα εφαρμογής του

κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1535/2003 λόγω της προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λετονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση».

Τροποποίηση  
της Διάταξης 5  
του βασικού  
διατάγματος.

4. Η Διάταξη 5 του βασικού Διατάγματος, τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) με την προσθήκη στην παράγραφο (β) αυτής, αμέσως μετά τη λέξη «οι» (1<sup>η</sup> γραμμή), της λέξης «περιοδικές»:

(β) με την αντικατάσταση της τελείας στο τέλος της παραγράφου (β) αυτής με άνω και κάτω τελεία και την προσθήκη μετά την παράγραφο (β), της ακόλουθης επιφύλαξης:

«Νοείται ότι, ειδικά για την εμπορική περίοδο 2004-2005, και σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) 2112/2004 της Επιτροπής, οι βραχυπρόθεσμες συμβάσεις που καλύπτουν οκτώ τουλάχιστον πλήρεις και συνεχόμενους μήνες, συνάπτονται το αργότερο μέχρι την 1<sup>η</sup> Φεβρουαρίου 2005.».

Τροποποίηση  
της Διάταξης 6  
του βασικού  
διατάγματος.

5. Η Διάταξη 6 του βασικού Διατάγματος, τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) με την διαγραφή της τελείας στο τέλος της παραγράφου (1) αυτής και την αντικατάστασή της με άνω και κάτω τελεία, και την προσθήκη της ακόλουθης επιφύλαξης:

«Νοείται ότι, ειδικά και μόνο για την εμπορική περίοδο 2004/2005, λόγω της αδυναμίας των νεοσύστατων Ομάδων και Οργανώσεων Παραγωγών να συγκεντρώσουν τις προβλεπόμενες πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο

15, του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2111/2003 σε διάστημα 10 εργάσιμων ημερών, η ημερομηνία για την παροχή των πληροφοριών αυτών παρατείνεται μέχρι την 21<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2005, σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2112/2004.».

- (β) με την αντικατάσταση της υποταραγράφου (β), της παραγράφου (2) αυτής, με την ακόλουθη νέα υποταραγράφο:

«(β) Όλες οι συμβάσεις αποστέλλονται στην αρμόδια αρχή και υπογράφονται από το Διευθυντή του Τμήματος Γεωργίας. Ένα αντίγραφο αποστέλλεται στο Επαρχιακό Γεωργικό Γραφείο της έδρας της Οργάνωσης Παραγωγών, ένα αντίγραφο παραλαμβάνει ο μεταποιητής, ένα αντίγραφο παραμένει στο αρχείο της αρμόδιας αρχής και ένα αντίγραφο προωθείται στον Τομέα Εξουσιοδότησης Πληρωμών του Τμήματος Γεωργίας, που είναι επιφορτισμένος με τους ελέγχους του καθεστώτος ενισχύσεων μεταποίησης. Το πρωτότυπο επιστρέφεται από την αρμόδια αρχή στην Οργάνωση Παραγωγών.».

Τροποποίηση  
της Διάταξης 14  
του βασικού  
διατάγματος.

6. Η παράγραφος 2 της Διάταξης 14 του βασικού διατάγματος τροποποιείται με τη διαγραφή του αριθμού των λέξεων «15 Μαΐου κάθε έτους» (4<sup>η</sup> γραμμή) και την αντικατάστασή τους από την ακόλουθη φράση «2 Ιανουαρίου κάθε έτους για τις τομάτες και 15 Μαΐου κάθε έτους για τα ροδάκινα.».

Αντικατάσταση  
Διάταξης 21 του  
βασικού  
διατάγματος.

7. Η Διάταξη 21 του βασικού διατάγματος, αντικαθίσταται με την ακόλουθη νέα Διάταξη:

«Διμελής  
Τεχνική Ομάδα  
Μεταποίησης.

21.-(1) Η αρμόδια αρχή διορίζει στα πλαίσια του ελέγχου του καθεστώτος ενισχύσεων για μεταποίηση διμελή Τεχνική Ομάδα Μεταποίησης (Τ.Ο.Μ.), η οποία

εγκαθίσταται και λειτουργεί σε κάθε μεταποιητική μονάδα για δύο διάστημα γίνεται παραλαβή ποσοτήτων για μεταποίηση.

(2) Η Τ.Ο.Μ. συγκροτείται από δύο εξουσιοδοτημένους λειτουργούς του Τμήματος Γεωργίας.

(3) Η Τ.Ο.Μ. έχει την ευθύνη του ποσοτικού και ποιοτικού ελέγχου της πρώτης ύλης για μεταποίηση στα πλαίσια των συμβάσεων. Παρίσταται κατά την παραλαβή του φορτίου από τη μονάδα μεταποίησης και αφού το ελέγχει ποσοτικά και ποιοτικά και παρακολουθήσει την εκφόρτωσή του, θεωρεί το πιστοποιητικό παράδοσης που συνοδεύει το φορτίο. Το ποσοστό των ελέγχων κυμαίνεται από 30% μέχρι 50% κατά την κρίση της Τ.Ο.Μ., με βάση τις διαπιστώσεις των προηγούμενων ελέγχων. Σε περίπτωση διαφωνίας των συμβαλλομένων η Τ.Ο.Μ. αναλαμβάνει την επίλυση της διαφοράς και ανά πάσα στιγμή καλείται για να επιληφθεί της διαφοράς. Σε περίπτωση που δεν επιτυγχάνεται η επίλυση της διαφωνίας από την Τ.Ο.Μ., τα ενδιαφερόμενα μέρη δύνανται να προσφύγουν σε ένδικα μέσα προς επίλυση της διαφοράς.».

ΤΙΜΗΣ ΕΥΘΥΜΙΟΥ,  
Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και  
Περιβάλλοντος.